полоцкія

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

ГОДЪ ЧЕТЫРНАДЦАТЫЙ.

Подписка принимаестя въ редакціи въдомостей при духовной семинаріи въ Витебскъ и у всъхъ бдагочинныхъ подоцкой епархіп.

№ 20.

Цена за годъ пять руб. а за полгода три рубля съ пересылкой.

15 октября 1887 года.

ОТДБЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

ОПРЕДЪЛЕНІЕ СВЯТЪЙШАГО СИНОДА.

Отг 24 августа—3 сентября 1887 года, за № 138, объ ассигнованіи кредитовт на трехльтіе ст 1887 г. по смътамт земских повинностей вт пособіе церковно-приходскимт иколамт.

По указу Его Императорскаго Величества, Святъйшій Правительствующій Синодъ слушали: представленный предсъдателемъ Училищнаго при Святъйшемъ Синодъ Совътъ 22 августа текущаго года, за № 431, журналъ Совъта № 101, съ заключеніемъ онаго по сообщенію товарища министра финансовъ объ ассигнованіи кредитовъ на трехлътіе съ 1887 года по смътамъ земскихъ повинностей въ пособіе церковно-приходскимъ школамъ тъхъ губерній Европейской Россіи, въ коихъ не введены земскія учрежденія, а также по Сибири. Товарищъ министра финансовъ

14 іюля 1887 года, за № 1082, ув'вдомилъ г. синодальнаго Оберъ-Прокурора, что въ Высочайше утвержденныхъ 9 іюня сего года смътахъ земскихъ повинностей на трехлътіе съ 1887 года въ губерніяхъ, въ которыхъ не введены земскія учрежденія, а также по Сибири, назначены следующие кредиты на пособие церковно-приходскимъ школамъ: по губерніямъ астраханской, виленской, витебской, волынской, гродненской, кіевской, ковенской, минской, могилевской, оренбургской, подольской, ставропольской, тобольской, томской и по Забайкальской области — по 10,000 рублей на каждую губернію и область; по губерніямь иркутской и енисейской по 5,000 рублей, и по архангельской губерніи 2,000 рублей. Училищный при Святвишемъ Синодв Совъть, обсудивъ означенное сообщение товарища министра финансовъ, полагаетъ: 1) о назначенныхъ по Высочайше утвержденнымъ 9 іюня сего года смътамъ земскихъ повинностей на трехлътіе съ 1887 года кредитахъ на пособіе церковно-приходскимъ школамъ въ губерніяхъ Европейской Россіи, въ коихъ не введены земскія учрежденія, а также по Сибири, увъдомить епархіальных преосвященных, по принадлежности; 2) означенные въ отношении товарища министра финансовъ кредиты предоставить епархіальнымъ училищнымъ совътамъ расходовать, съ утвержденія епархіальныхъ преосвященныхъ, а) на устройство школьныхъ зданій, б) на пріобретеніе учебныхъ руководствъ и пособій и книгъ для вн'вкласснаго чтенія учащихся въ церковноприходскихъ школахъ и в) на жалованье законоучителямъ и учителямъ двуклассныхъ и одноклассныхъ церковно-приходскихъ школь и на награды наиболее ревностнымь изъ сихъ лицъ, и 3) порядокъ требованія изъ містныхъ казначействъ и расходованія по своему назначенію ассигнованныхъ кредитовъ, а также порядокъ представленія отчетности въ сихъ суммахъ разъяснить епархіальнымъ училищнымъ совѣтамъ по предварительномъ соглашеніи Училищнаго Совѣта при Святѣйшемъ Синодѣ съ департаментомъ государственнаго казначейства. Приказали: Утвердить заключеніе Училищнаго при Святѣйшемъ Синодѣ Совѣта по сообщенію товарища министра финансовъ объ ассигнованіи кредитовъ на трехлѣтіе съ 1887 года по смѣтамъ земскихъ повинностей въ пособіе церковно-приходскимъ школамъ тѣхъ губерній Европейской Россіи, въ коихъ не введены земскія учрежденія, а также по Сибири, и поручить Совѣту привести таковое заключеніе свое въ исполненіе.

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ и ИЗВЪСТІЯ,

Manus Avionages es municulares e Commi Charles

Рукоположены во священники: студентъ Витебской духовной семинаріи Владиміръ Никифоровскій въ с. Старую-Слободу, Люцинскаго увзда и надзиратель той же семинаріи Петръ Мигай—въ с. Ливо Себежскаго увзда.

Посвящент вт стихарь—Велижскаго увзда с. Заполье псаломщикъ Іоаннъ Булыгинъ 26 сентября.

Умеръ— Витебскаго увзда с. Полтево священникъ Василій Покровскій—19 сентября.

Назначенъ на священническую ваканстю—окончившій курсъ Витебской духовной семинаріи Иванъ Васютовичъ—въ с. Полтево Витебскаго увзда.

Утвержденъ—Дриссенскаго увзда, м. Освви протојерей Андрей Альбицкій—въ должности законоучителя Осввискаго народнаго училища.

Согласно выборами духовенства утверждены: по Динабургскому округу—м. Креславль священникъ Алексъй Доновъ уполномоченнымъ по церковнымъ дъламъ округа; по 3 округу Невельскаго увзда—с. Трехалево священникъ Иларіонъ Никоновичъ—членомъ благочинническаго совъта, и по 1-му Невельскому округу—Невельскаго собора протоіерей Евенмій Гнѣдовскій—сотрудникомъ Епархіальнаго попечительства, того же собора священникъ Никаноръ Спасскій—членомъ благочинническаго совъта и священники с. Порѣчье Михаилъ Бобровскій—судебнымъ слѣдователемъ округа и с. Кліовники Димитрій Гальковскій—сотрудникомъ ему.

Утверждены вз должности церковных старост, согласно выборамъ: по Велижскому увзду—деревни Хобова крестьянинъ Иванъ Лукьяновъ къ церкви с. Чепля и деревни Крутаго крестьянинъ Сергій Харитоновъ къ Круто-Сергіевской церкви, и по Полоцкому увзду—деревни Рожнова крестьянинъ Алексви Николаевъ къ церкви с. Горспля.

Прихожанами с. Туржецъ, Полоцкаго увзда и Рудни, Городокскаго увзда, въ церковно-приходскія попечительства въ этихъ селахъ избраны: въ с. Туржецъ-предсёдателемъ-мѣстный священникъ Антоній Клодницкій и членами-крестьяне: Яковъ Даниловъ, Антонъ Ивановъ, Семенъ Мироновъ, Андрей Павловъ, Прокопій Демьяновъ, Оедоръ Семеновъ, Оома Никифоровъ, Игнатій Григорьевъ, Василій Давыдовъ, Игнатій Захаровъ, Оома Борисовъ и Косьма Алексвевъ, и въ с. Руднипредсвдателемъ-коллежскій ассесоръ Василій Соколовъ и членами-крестьяне: Оома Прокофьевъ, Михаилъ Евстафьевъ, Кирей Ивановъ. Никифоръ Өедоровъ (онъ же казначей), Димитрій Даниловъ, Максимъ Степановъ, Анисимъ Сисоевъ, Борисъ Степановъ, Сергви Ивановъ, Иванъ Емельяновъ, Григорій Прокофьевъ, Максимъ Романовъ, Емельянъ Прокофьевъ, Оома Николаевъ, Семенъ Семеновъ, Илья Сидоровъ, Оедотъ Осиповъ, Иванъ Богдановъ, Петръ Асанасьевъ и Осдотъ Коровка.

Разръшено: причту и церковно-приходскому попечительству с. Кобыльники Витебскаго увзда, починить крышу приходской церкви на 100 р. изъ средствъ церковныхъ.

Съ Архипастырскаго Его Преосвященства благословенія вновь отпрыта церковно-приходская школа въ с. Галузино, Себежскаго увзда.

Отъ Полоцкой духовной Консисторіи.

HOUTODOHUNK), THE R. H. B. HERLE, HARRINGE H. PRET LANGUERS

1887 г. сентября 9 дня. По указу ЕГО ИМПЕРАТОР-СКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Полоцкая духовная Консисторія слушали: 1) донесеніе одного изъ благочинныхъ епархіи о разрвшени церковно-приходскому попечительству взять изъ церковныхъ денегъ Кобыльницкой церкви-100 руб. на починку и покраску крыши на церкви и 2) резолюцію Его Преосвященства, последовавшую на семъ донесеніи, следующаго содержанія: "Въ консисторію на заключеніе. Независимо сего обсудить: имветь ли попечительство право распоряжаться церковными суммами и, если не имъетъ, сдълать распоряжение ко всъмъ благочиннымъ". Справка: Св. Синодъ по выслушани Г. Оберъ-Прокуроромъ ходатайствъ Пензенскаго губернскаго земскаго собранія и попечительства прихода Великолуцкой Успенской кладбищенской церкви (Псковской епархіи) о предоставленіи въ распоряженіе приходскихъ попечительствъ всъхъ церковныхъ суммъ, собираемыхъ въ православныхъ церквахъ и имвя въ виду, что подобныя же ходатайства уже неоднократно были заявляемы и другими земскими собраніями и приходскими попечительствами, призналь нужнымъ войти въ совокупное разсмотрвние сихъ ходатайствъ и соображеніе: въ какой мірь удовлетвореніе ихъ соотвітствуєть ціли учрежденія означенныхъ попечительствъ и согласуется съ суще-

ствующими гражданскими и церковными постановленіями? Изъ разсмотрънія сего обнаруживается: 1) ст. 6 Высочайте утвержденнаго 2 авгутта 1864 г. положенія о приходскихъ попечительствахъ прямо указываетъ какъ на денежныя и матеріальныя средства, предоставляемыя правительствомъ въ распоряжение попечительствъ (добровольныя пожертвованія отъ прихожанъ и отъ постороннихъ), такъ и на предметы назначенія сихъ средствъ (въ пользу причта, школы и благотворительныхъ учрежденій), содержащиеся въ этой стать в разришения попечительствамъ выставлять и обносить въ церквахъ кружки, а также получать оть епархіальных Архіереевъ сборныя книги достаточно указывають, что сін кружки и сін книги суть отдёльныя отъ кружекъ и сборныхъ книгъ, назначенныхъ на суммы собственно церковныя, учреждение и выдача коихъ не касается приходскихъ попечительствъ и состоитъ внв ихъ завъдыванія. 2 ст. 145— 148 уст. дух. Конс. указывають наименование суммь, лежащихъ на отчетности церковныхъ причтовъ и поступающихъ въ церкви, помимо всякаго вмѣшательства свѣтскаго вѣдомства и по коимъ чинятся различныя распоряженія непосредственно в'ядомствомъ духовнымъ. Суммы сін суть: отпускаемыя изъ казны на содержаніе церквей, кошельковыя, кружечныя, доброхотнодательскія и по разнымъ сборамъ, поступающія за отдачу въ наемъ церковныхъ оброчныхъ статей и выручаемыя за продажу церковныхъ свічь, вінчиковь, налагаемых на усопшихь, и разрішительныхь молитвъ. Различіе, дълаемое законодательствомъ между суммами церковными и попечительскими, обнаруживается уже изъ того, что въ распоряжении первыхъ отвётствуетъ причтъ, и къ отвътственности сей призывается лишь одинъ мірянинъ-церковный староста, который, равно какъ допускаемыя въ присутствованію при ежем всячном в свидітельств церковных сумм почетнъйшія лица прихода, зависить оть выбора прихожань и служить какъ приходу, такъ и духовному начальству, поручителемъ въ цълости принадлежащихъ церкви суммъ, но не имъетъ ни какого права не посредственно ими распоряжаться; напротивъ къ распоряженію суммами приходскаго попечительства призываются тв лица, которымъ будетъ сіе поручено прихожанами, и изъ причта обязательно въ сихъ распоряженіяхъ участіе только одного приходскаго священника. На сихъ основаніяхъ признавая заслушанныя домогательства о предоставленіи въ распоряженіе приходскихъ попечительствъ суммъ, принадлежащихъ церквамъ, противными каноническому правилу: "никто да не присвояетъ церковнаго достоянія" (Препод. Өеофила Александр. прав. 11), Св. Синодъ опредвляетъ: предписать Епархіальнымъ Преосвященнымъ, чтобы они внушали приходскимъ попечительствамъ о томъ, что цель учрежденія сихъ попечительствъ состоить въ въ воспособлении правительству и св. церкви въ поддержании благольнія церковнаго, въ обезнеченіи служителей ся въ распоряженіи духовнаго образованія, а не въ воспрещенномъ канонами ея посягательствъ на ея достояние. Октября 12 дня 1886 г. Приказали: Имъя въ виду, что домогательства приходскихъ попечительствъ о предоставлении въ ихъ распоряжение всёхъ церковныхъ суммъ, собираемыхъ въ приходскихъ церквахъ, признаны Св. Синодомъ противными каноническимъ правиламъ, что въ § 6 Высочайте утвержден. 2 августа 1864 г. полож. въ приходскихъ попечит. (Полное Соб. Зак. № 41144) ближайшимъ источникомъ денежныхъ и вообще матеріальныхъ средствъ приходскихъ попечительствъ полагаются добровольныя пожертвованія, сборъ которыхъ производится между прочимъ и въ пользу церкви и что, кромъ сего, попечительство для той или другой надобности можетъ назначать единовременный или постоянный сборъ съ прихожанъ, консисторія постановила и Его Преосвященство утвердиль: въ предупрежденіе имѣющихъ быть случаевъ домогательства приходскихъ попечительствъ, и во исполненіе резолюціи Его Преосвященства, настоящее опредѣленіе напечатать въ Полоцкихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ, для свѣдѣнія духовенству и церковно-приходскимъ попечительствамъ, о чемъ и просить Редакцію.

Съ подлиннымъ върно: И. д. Секретаря А. Спасскій.

Отъ Правленія Витебской духовной Семинаріи.

скихъ, попечительствъ сумиъ, приподвежащихъ нефинацъ, ипо-

Журнальнымъ опредъленіемъ Правленія Семинаріи, состоявшимся 21 сентября текущаго года и Его Преосвященствомъ утвержденнымъ, изъ суммы, ассигнованной Епархіальнымъ съёздомъ духовенства, назначено единовременное денежное пособіе следующимъ ученикамъ семинаріи: І класса-Василію Квятковскому 13 руб., II власса-Михаилу Троицкому 12 руб. и Михаилу Петровскому 15 руб.; по 10 руб.: І класса-Василію Лазурьевскому, Леонтію Пороменскому и Николаю Карзову; ІІ класса — Митрофану Овсянкину, Василію Гусаревичу и Александру Котырло; III класса—Веніамину Антоневичу, Георгію Шавельскому, Николаю Квятковскому и Өеофилу Зубовскому; IV класса-Михаилу Щербову и Николаю Игнатовичу; V класса-Николаю Васютовиту и VI класса-Өеодору Борисовичу; 180 руб. источникова изпекказа и вообще поброводения пожертво-

вини, сборь поторихь производится можду прочинь и ць полкау

надобности можеть назначать стинопременики диям постоявным

OTTETT

о приходѣ и расходѣ суммъ по Витебскому духовному училищу за 1886 годъ.

(Oronvanie).

СЧЕТЪ № 1-й.

Подробный расходъ по содержанію церковно-коштныхъ учениковъ квартирою и столомъ.

ломъ, банею	и мытье:	мъ бѣ	лья:					Руб.	K.
38	январь	pacx.	CT.	7.	0 20	HH G V	OH OHSE	99	60
	февраль	"	"	14.	EN PER PE	apur.	· · · ·	106	50
11. 6	мартъ	,,	"	24.	.10	2000)	3 31	86	40
	апрѣль	"	"	32.	PERHY	Manaro	aden o	33	90
	май	"	"	42.	THEFT	dan O	THE ST OF	72	-
	іюнь	"	"	51.		(22	-19 -40	33	90
	августъ	"	"	77.	REILL	Rango	o dapo	64	20
	сентябрь	, "	. "	93.	0933	mon n	a santo	90	9
	октябрь	"	"	105.		160	1 60	90	0831/
WE 1	ноябрь	"	,,	119.		HOHOTO TAKE	100 01	96	
9 70	декабрь	"	"	125.		*(20	1-601	60	ORU J
-0	bon. cor			-	Ит	ого	Tellis 172	832	50

СЧЕТЪ № 2-й.

Подробный расходъ по содержанію церковно-коштныхъ учени-

а) по снабженію одеждою. Руб. К.

1) На восемь суконных блузь съ пошитьемъ употреблено, по 5 р. 31 к. каждая блуза (расх. ст. 89 и 90). 42 47

2) Уплачено портному Рудину за 8 нанковыхъ паръ		
(расх. ст. 36) но 3 р. 85 к. каждая пара	30	80
3) На нанковую пару для Павла Страмковскаго		
употреблено (расх. ст. 70 и 71)	3	35
4) За 8 парусиновыхъ паръ уплачено портному		
Рудину (расх. ст. 38)	22	40
5) На 8 теплыхъ пальто употреблено, по 10 руб.		
20 к. на каждое (расх. ст. 89 и 90)	81	60
Mroro		62
	100	04
б) по снабженію б'альемъ.		
1) Куплено на 8 паръ бълья кумачу $31^{1/2}$ арш.		
по 15 к. и 24 арш. бумажной матеріи для подшта-		
никовъ по 14 к. (расх. ст. 29)	8	16
за пошитье 8 паръ бълья уплачено Мочалло (расх. ст. 29).	2	40
Уплачено купцу Середнякову за полотно на 8 паръ		
бълья (расх. ст. 44)	9	41
за пошитье 8 паръ бълья уплачено Мочалло (расх. ст. 44)	2	40
За матеріаль и пошитье 9 парь бѣлья уплачено		
(расх. ст. 83 и 85)	12	17
2) За 16 полотенецъ и за обрубку ихъ уплалено		
(расх. ст. 103-104)	5	28
3) За 30 носовыхъ платковъ уплачено (расх. ст. 66).	3	-
4) Уплачено въ лавку Середнякова за 60 арш. холста		
для портянокъ (расх. ст. 67)	6	-
 За 10 фураженъ уплачено (расх. ст. 8) 	5	_
CARRIED CALARITACE CRISCONNIC CONTRACTOR OF TAXABLE CONTRACTOR OF	53	82
манию и аконаю и погодо	99	04
в) по снабженію обувью.		
За 14 паръ сапогъ уплачено Кутузову (расх. ст. 13)		
За 8 наръ сапогъ уплачено Кутузову (расх. ст. 40)	28	The state of

За 10 паръ сапотъ уплачено Кутузову (расх. ст. 42) 35	_
Итого 112	
и г) ремонтъ постельныхъ приборовъ:	
На передълку 10 тюфяковъ и 10 подушекъ упо-	
треблено (расх. ст. 56)	52
A BCero 390	96
СЧЕТЬ № 3-й.	
Подробый расходъ по содержанію дома, прислуги, отопл	енію
освъщенію и др.	К.
За очистку улицы уплачено (по ст. расх. 21) 9	100
За буковое кресло и 2 сторы (расх. ст. 39) 8	117-
За канаты къ гигантскимъ шагамъ (расх. ст. 41). 8	70
За исправленіе гимнастики (расх. ст. 43)	.101
За дубовую кадку (расх. ст. 57) 5	13 011
Уплачено слесарю Герцкону за полуду самовара, ис-	
правленіе замковъ при дверяхъ и др. работы (рас. ст. 59). 4	50
За 3 ¹ /4 ар. клеенки для Правленія (расх. ст. 75). 2	43
За разныя работы по дому уплачено столяру Клю-	
шонку (расх. ст. 86)	_
За вставку стеколъ уплачено (расх. ст. 106) 4	60
За форточку и починку мебели уплачено столяру	
Клюшонку (расх. ст. 117) 4	_
За исправленіе печи уплачено Стому (расх. ст. 121). 7	-
По книгъ мелочныхъ расходовъ издержано:	
за январь	70
февраль	CARA.
мартъ	70
апръль	No.
май той	10

_ 38 (віюнь ход.)	69
іюль	10
августь	65
сентябрь	54
A Warm or C an a	45
ноябрь	25
000 000 декабрь	20
# M Toro 120	26
Уплачено жалованья правленскому служителю Ила-	
ріону Пареенову (расх. ст. 6, 12, 18, 28, 37, 52,	
54, 65, 82, 101, 118 m 124)	-31
Уплачено жалованья дворнику Спиридону Балашеву	E
(раск. ст. 6, 12, 18, 28, 37, 52, 54, 65, 82,	
101, 118 и 124)	E-
По книгъ мелочныхъ расходовъ издержано на освъщение:	
зав январь светельной дво подпост светельной заветельной заветельном заветельн	67
февраль и марть	30
11/2 angine de la liberacia de angine de angine	
man delete dispersive and on moded Rosses	
сентябрь	
03 4 октябрь. Т. 2549. от раки. 210. 257 . 250. 4	
уд ноябрь призил поводи . члини п. дополято 1	
декабрь	83
Uroro 20	54
Уплачено крестьянину Валуеву за 10 куб. саж. су-	
хихъ березовыхъ дровъ (расх. ст. 11)	-
ОТУплалено страховой преміи за домъ и надворныя	
постройки (расх. ст. 91)	82
За доставку воды уплачено мъщанину Петру Гец-	

мону (раск. ст. 6, 12, 18, 28, 37, 52, 54, 65, 82,		
101, 118 и 124)	18	-
За починку дымовыхъ трубъ уплачено еврею На-		
шатышину (расх. ст. 6, 12, 18, 28, 37, 52, 54,		
65, 82, 101, 118 m 124)	12 °	-
За чистку отхожихъ мёстъ уплачено Ицке Синель-		
никову (расх. ст. 6, 12, 18, 28, 37, 52, 54, 65,		
82, 101, 118 и 124)	25	-
A Beero	368	62
СЧЕТЪ № 4-й.	N HALL	
Подробный расходъ на письменныя принадлежности дл	я уче	ни-
ковъ, на мелочные расходы по содержанію учениковъ	WATER BANKS	
целярію.	print	
1) письменныя принадлежности для учениковъ:	Pyő.	K.
Уплачено за письменныя принадлежности въ мага-	a all	
зинъ Цукермана (расх. ст. 25)	10	43
Уплачено за бумагу, тетради, перья и др. письмен-	LOSgro	TA
ныя принадлежности въ магазинъ Нейманъ (расх. ст. 96).	14	66
Уплачено въ магазинъ Нейманъ за письменныя при-		
надлежности (расх. ст. 129)	8	35
Итого	33	44
2) мелочные расходы по содержанію учениковъ		
по книгв мелочныхъ расходовъ издержано:		
за январь	2	35
февраль.	10	_
мартъ	1	5
апръль	_	85
май	3	60
денен вышений поль принциней выполнование принцина	make a	60

одавгусть	82
сентябрь	70
• октябрь	31
ноябрь	13 03
декабрь. ,	20
described and observed In roro 35	48
3) на канцелярію	
Уплачено въ магазинъ Нейманъ за 14 переплет-	
ныхъ тетрадей (расх. ст. 23) 5	15
Уплачено въ магазинъ Цукермана (расх. ст. 25). 5	74
Уплачено за 4 классныхъ журнала съ бланковыми	
печатными листами (расх. ст. 64) 6	
Уплачено въ магазинъ Нейманъ за письменныя при-	
надлежности (расх. ст. 96)	29
Въ магазинъ Нейманъ уплачено (расх. ст. 129) . 6	87
На пересылку въ Хозяйственное Управление 50 г.	
употреблено (расх. ст. 123)	32
По книгъ мелочныхъ расходовъ издержано:	
за январь	5
февраль	95
мартъ	33
сентябрь	25
- октябрь	90
ноябры	85
За двъ приходорасходныя книги заплачено 1	25
Итого 54	55
A Bcero 123	47
СЧЕТЪ № 5-й.	

Подробный расходъ на содержание больницы, на жалованье врачу,

больничному служителю, медикаменты, пищу больнымъ и	раз-
ные расходы по больницв.	
а) На жалованье врачу Карлу Бергнеру употреб-	
лено (расх. ст. 6, 12, 18, 28, 37, 52, 54, 65, 82,	
101, 118 и 124)	-
б) на жалованье больничному служителю (расх. ст.	
6, 12, 18, 28, 37, 52, 54, 65, 82, 101, 118 x 124) . 120	-
в) Уплачено въ аптеку Познера по рецептурной книгъ	
за медикаменты съ января по 4 іюня (расх. ст. 50). 74	57
Уплачено въ аптеку Познера за медикаменты съ	
14 августа по 18 сент. (расх. ст. 94) 24	30
Уплачено за медикаменты въ аптеку Ульриха по	31.
рецептурной книгъ (расх. ст.) 70	38
рецептурной книг'в (расх. ст.)	25
г) на пищу больнымъ ученикамъ	
Уплачено за продовольствіе больныхъ учениковъ въ	
октябръ мъсяцъ Иларіону Пароенову (расх. ст. 107). 10	59
по книгъ мелочныхъ расходовъ издержано:	
за январь	27
мартъ	60
май	29
октябрь 4	86
ноябрь . п	22
декабрь	50
Итого 27	33
д) на мелочные расходы по больницъ-	
по книгъ мелочныхъ расходовъ издержано:	
за январь	27
мартъ 6	30

апрель	36
	60
abryctb	25
ноябрь	47
— 081	25
Авсего 515	83
СЧЕТЪ № 6-й.	
Расходъ на жалованье надзирателю, письмоводителю, кварти	rp-
ныя деньги смотрителю и его помощнику и др.	
1) Выдано жалованье надзирателю (расх. ст. 6, 12,	
18, 28, 37, 52, 54, 65, 82, 101, 118 m 124) . 280	
2) Письмоводителю (расх. ст. 6, 12, 18, 28, 37,	
52, 54, 65, 82, 101, 118, 124)	_
3) Выданы квартирныя деньги: смотрителю училища	
Дмитрію Барсову (расх. ст. 1, 34 и 76) 240	
Помощнику смотрителя Ивану Богдановичу (расх.	
ст. 1, 34, 76)	_
4) На разъёзды по службё: смотрителю училища	
Дмитрію Барсову (расх. ст. 8, 16, 24, 31, 45, 49,	
55, 73, 92, 110, 120 и 126)	-
Помощ. смотрителя Ивану Богдановичу (расх. ст. 87) 20	
Членамъ отъ духовенства (расх. ст. 8, 16, 24, 31,	
45, 49, 55, 73, 92, 110, 120 n 126) 80	_
5) На повздки по дъламъ службы по книгъ мелоч-	
ныхъ расходовъ издержано: за январь 3	45
февраль	-
	80
априль	40
Maŭ	75

іюнь 1	75
viending as neporters, and now (pack et. 32).	50
abrycts . T. M. Don Co. O. Dens 1	20
1 (00 ста жана) изина и сентябрь 1. дем. ат оны 1 (1	95
октябрь	5
ноябрь	90
декабрь.	65
G SI (F) TO TEST REWAY N THE COMMODORS OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF	40
Итого 19 А всего 1029	40
	10
СЧЕТЪ № 7-й.	NIN.
Подробный расходъ по библіотекъ.	
1) Выслано въ редакціи журналовъ (расх. ст. 2)	
Вокругъ свъта 3	-
Семья и Школа 8	100
	-
Дътскій Отдыхъ 6	-
Юная Россія 4	-
Семейные вечера	50-
Церковный Вёстникъ	69
Новое Время (газета) 15	65
Выслано въ семинарское правленіе за переплетъ	
книгъ (расх. ст. 4)	94
Уплачено за переплетъ книгъ Людинову (расх. ст. 9). 7	56
Возвращено преподав. Золотницкому за пріобрътен-	
ную имъ киигу (расх. ст. 10)	10
Выслано въ магазинъ Глазунова за учебныя пособія	
и сочиненіе Григоровича (расх. ст. 19) 53	39
Уплачено за переплетъ книгъ Люцинову (расх. ст. 22) 9	43
Выслано въ магазинъ Глазунова по счету № 64	
(раск. ст. 30)	43
	1000

Уплачено за переплетъ Люцинову (расх. ст. 32).	4	3
Уплачено за переплетъ книгъ Люцинову (расх. ст. 58)	3	75
Выслано въ маг. Глазунова за книги (расх. ст. 60)	11	23
Выслано за программы въ Хозяйственное Управ-		
леніе (расх. ст. 61).	6	-
Уплачено за переплетъ книгъ (расх. ст. 64, 69) .	7	70
Выслано въ картографическое зав. Ильина (расх. ст. 78)	12	54
Выслано за книги въ маг. Глазунова (расх. ст. 84)	34	45
Уплачено Люцинову за наклейку географическихъ		
картъ на холстъ и за переплетъ книгъ (ст. 88).	19	10
Уплачено Люцинову за переплетъ книгъ (ст. 109)	6	54
Уплачено за переписку каталога (расх. ст. 127).	5	-
Уплачено за учебники для церковно-коштныхъ уче-		
никовъ (расх. ст. 128)	29	25
А всего 2	71	28
СЧЕТЪ № 8-й.		
Расходъ по выдачё пособія ученикамъ.		
Выдано пособіе ученикамъ (расх. ст. 17)		
Троицкому.	15	-
Пороменскому	10	_
그 사람들이 가지 않는데 얼마를 느껴서 사람이 있는 사람들이 가고 있는데 하시네가 가게 하는데 하시네요?	15	-
д 17-16 сез лавар глава Забълину	15	
натадопан Сырохнову.		_
	15	-
	10	-
Ривдовскому	15	-
Вродовскому в в в в в в в в в в в в в в в в		-
	15	
	15	
	15	-

	0.1				Никифоровскому Димитрію.	15	-
					Кудрявцеву	20	-
	007				Бъляеву	20	
				1110	Лазурьевскому	25	-
				* N. II.	Никифоровскому Порф	25	_
			ory o		Бухаревичу	25	-
		-001	A	or other	Купалову	25	
	801				Журавскому.	25	OUL
				non den	Красавицкому	25	_
	06				Квятковскому Ст	10	10
7	RITTOT	TO TIO	antin	VHAURE	STOVULERO OR HEOZOGO RIVER DE		
	рыдан				ить (расх. ст. 98 и 99)		
			1.731	anel la	Журавскому Өедору	20	-
		MIRE		I REAL	Журавскому Георгію.		
					Квятковскому Василію		
	91	(7)	1 .70	(pack,	Квятковскому Стефану		-
				. 757	TO SECURE THE PERSON OF THE PE	20	-
	a.L		.To) à	punaro	Никифоровскому Дмитрію.	20	-
			. 0		Пороменскому	20	-
					Квятковскому Михаилу	20	-
		pacx.) 30B	LES EI	Образскому		-
				. YH00	Купалову		-
		***	1	PRHOBER	Сивицкому.		-
	00				Лазурьевскому		-
]	Выдан	10 пос	собіе у	чен. (ра	асх. ст. 111, 112, 113, 114, 1	15, 1	16)
					Борисовичу Георгію	15	-
	050			onogán'i			-
	18			. VHI	Страмковскому		-
100					Володуцкому	5	-
					Преображенскому	10	-
			A STATE OF BUILDING	2 7 3 3 9			C FIFTHER ST

Өокко 10	-
А всего 700	_
СЧЕТЪ № 9-й.	
Подробный расходъ суммы за право ученія.	
1) Уплачено за ремонтъ училищнаго дома Клю-	
moнку (расх. ст. 63)	65
2) Употреблено на покупку книгъ изъ склада Св.	
Синода (расх. ст. 123) 50	-
3) Покрыты расходы по благоустройству училища:	
за 2 ламиы—висячую и столовую (расх. ст. 4). 12	90
за дополнительныя работы по ремонту дома (ст. 79) 41	
за портретъ Государя Императора для Правленія	
(расх. ст. 81)	50
за книжный шкафъ для библіотеки (расх. ст. 117) 16	
за икону для больници (расх. ст. 75) 5	50
за починку и покраску мебели въ больницѣ (ст. 86) 16	25
од примения положения и пого 100	15
Изъ остатка суммы за право ученія выдано: (расх. ст.	132)
Смотрителю училища Дмитрію Барсову 60	_
Помощнику смотрителя Ивану Богдановичу 60	
Учителю Ософилакту Грудницкому 60	HE
Учителю Василію Золотницкому 60	1
Учителю Алексъю Черепнину 60	III E
Учителю Василію Томашевскому 50	
Учителю священнику Александру Гивдовскому 60	1
Надзирателю училища Павлу Лузгину 31	20
Итого 441	20
A Beero 761	_

СЧЕТЪ № 10-й.

Подробный расходъ по содера	канію армейскаго ученика Кон Заблоцкаго.	стан-
	артирою и столомъ:	
	январь 8	
	ревраль	
	мартъ	
	пръль 8	
	ай	
	юнь8	19.77
	юль	10
The National Control of the Party of the Par	августъ 8	-
	ентябрь 8	
	ктябрь	
	юябрь 8	
ent the transmit within	цекабрь 27	_
nous a metable contact of the	Итого 115	-
СЧЕТ	Ъ № 11-й.	
Подробный расходъ по содорж столомъ, одежд	анію 4-хъ латышей въ полу ою, обувью и проч.	годіе
1) Уплачено квартирохозяев	амъ за квартиру со сто-	
ломъ, банею и мытьемъ бълья:	за августъ расх. ст. 77. 23	40
united a state and the constant	сентябрь " " 93. 36	-
· Brigge period therefore priod these	октябрь " " 105. 36	-
	ноябрь " " 119. 36	-
	декабрь " " 125. 24	-
	Итого 155	40
2) За 4 суконныя блузы	употреблено, по 5 руб.	

32 к. каждая (расх. ст. 89 и 90) . . .

. . 21 28

3) Уплачено Рудину за 4 нанковыя пары, по 3 р.		
35 кон. пара (расх. ст. 70 и 71)	13	40
4) За 4 теплыхъ пальто, по 10 р. 21 к. каждая		
уплачено (расх. ст. 89 и 90)	40	84
5) За 4 пары сапоть уплачено Кутузову (расх. ст.		
12) по 3 руб. 50 коп. пара	14	
6) За матеріалъ и пошитье 4 паръ бѣлья уплачено		
(расх. ст. 83, 85)	13	36
7) За 8 полотенецъ и обрубку ихъ уплачено (расх.		
ст. 103 и 104)	2	64
8) За 4 фуражки уплачено (расх. ст. 8)	2	-
A Beero	262	92

TAFT W. II-II;

радилачено клартиродо депамъ за квартиру со сто-"баненти кисъемъ бъльк: за августъ расъ. ст. 77. 23 40

125. 24 125. 25 125. 2

32 г. каждал (раск. ст. 80 и 90) 21

ОТДЪЛЪ НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

Поученіе въ недълю 22-ю по Пятидесятниць.*)

(Съятва здъсь и жатва тамъ.)

Поразительную картину представляеть предъ взоры наши прочитанное нынѣ на литургіи св. Евангеліе! Оно приподымаетъ завѣсу, закрывающую отъ насъ загробный міръ, и показываетъ роскошествовавшаго богача на "мѣстѣ мученія", а бѣднаго Лазаря "на лонѣ Авраама". Мы узнаемъ, такимъ образомъ, что есть загробное блаженство, что есть загробныя мученія, что есть тѣсная внутренняя связь между земною и загробною жизнію. Здѣсь сѣяніе, тамъ жатва! Кто здѣсь сѣетъ въ плоть, тотъ тамъ отъ плоти пожнетъ вѣчную погибель. Кто здѣсь сѣетъ въ духъ, отъ духа тамъ пожнетъ жизнь вѣчную. Во время той жатвы ничто не останется сокрытымъ. Все является наружу. Все открывается. Все становится яснымъ, какъ солнечный свѣтъ... Это не вымыслъ человѣческой мудрости. Это не мнѣніе ума человѣческаго. Это неизмѣнный порядокъ, установленный Богомъ нашимъ. Это открылъ намъ Самъ Іисусъ Христосъ.

Еслибы о загробной жизни мы ничего не знали больше, кромѣ того только, что Іисусъ Христосъ открылъ въ этой поразительной картинѣ, для насъ и сего было бы достаточно, чтобы разбудитть всѣхъ насъ отъ сна грѣховнаго и заставить со страхомъ и трепетомъ совершать свое спасеніе. Роскошествовавшій на землѣ богачъ и не думалъ о спасеніи своей души. Заботясь только о земномъ, онъ сѣялъ въ плоть и могъ поэтому пожать только тлѣніе. Такой исключительно земной образъ мыслей есть вражда противъ Бога. Вражда же противъ Бога приводитъ къ погибели. Да напишется въ сердцахъ нашихъ сія

^{*)} Прил. къ Руковод. для Сельск. Паст.

потрасающая истина, возвѣщаемая намъ въ нынѣ чтенномъ Евангеліи! Намятованіе ея да будетъ всегдашнимъ для насъ предостереженіемъ!

(Comme desce to secured means)

Кто не думаеть о Богъ, не помышляеть о спасеніи своей души, заботится только о наслажденіяхъ и радостяхъ земной жизни, тотъ заявляетъ себя врагомъ противъ Бога. Это подтверждаеть намъ жизнь евангельскаго богача. О немъ Іисусъ Христось говорить въ Евангеліи: "нікоторый человінь быль богать; одъвался въ порфиру и виссонъ, и каждый день пиршествовалъ блистательно". Его богатство, его слава, его почеть не повредили бы ему предъ Господомъ Богомъ, равно какъ бъдность и бользнь также не оправдали бы его предъ Господомъ Богомъ. Онъ и при своемъ богатствъ, при своей славъ, при своемъ почетв могъ жить въ страхв Вожіемъ, въ памятованіи будущаго суда и спастись. Нищій и больной могь также въ своихъ телесныхъ бедствіяхъ грешить своимъ ропотомъ на Бога, своимъ нетеривніемъ, и погибнуть на въки. Богатство и бъдность составляють для людей воспитательное средство въ рукахъ милосердаго Отца небеснаго, Который "не хочетъ смерти гръшника, но чтобы онъ обратился и живъ былъ". Поэтому богать ли кто, бъдень ли, - это одно не имъеть значенія предъ Господомъ Богомъ. Важно настроение и расположение сердца, изъ коего течетъ нашъ жизнь. Настроение же сердца у богача было земное. Плотское наслаждение жизнію было ежедневнымь у него дъломъ, цълію его жизни. Онъ удовлетворялъ похотямъ и пожеланіямъ своего сердца безъ всякаго удержу. Это была его радость, единственная его радость, которой предавался онъ изо дня въ день непрестанно. Другихъ потребностей онъ не допускалъ въ себъ. Какъ часто могъ заявлять себя голодъ безсмертной души его, но онъ всегда заглушаль его изысканнъйшиии тълесными удовольствіями. Если Господь Богъ начиналь говорить ему чрезь совъсть его, то въ кругу веселыхъ друзей его это было всячески осмъиваемо. Онъ и не думалъ о томъ, что плотская роскошная его жизнь можетъ плохо кончиться предъ судомъ Божіимъ. Если же когда это и приходило ему на мысль, то онъ не старался долго останавливаться на этомъ. Что значили для него божественныя заповъди, божественныя предписанія, которыя онъ зналъ изъ Моисея и пророковъ? Онь твердо былъ убъжденъ, что для такого, какъ онъ, богатаго человъка не прилично преклонять колъна предъ Господомъ Богомъ. Очевидно, такъ жить, такъ мыслить—значило враждовать противъ Бога.

Но такой враждебный Богу образъ мыслей есть также и нелюбовь, безсердечие из блимснимз. Евангельскій богачъ ничего не хочеть знать о милосердомъ, небесномъ Отцѣ, ничего о спасающей любви Его. Поэтому и милосердіе, любовь къ ближнимъ для него пустыя слова. Онъ духовно былъ слѣпъ и не имѣлъ никакого добраго чувства къ бѣдному Лазарю. Въ такой своей духовной слѣпотѣ онъ не видѣлъ предъ своимъ домомъ, при своемъ входѣ и выходѣ бѣдственной картины страданій Лазаря. При видѣ этого бѣдняка, у него должно было бы пробудиться состраданіе и милосердіе. Бѣдный Лазарь, лежа у воротъ богача, ежедневно какъ бы стучалъ въ двери его сердца, —своимъ видомъ долженъ былъ пробуждать его отъ сна плотоугодной грѣховной жизни и напоминать о обращеніи къ Богу. Но сердце богача не было расположено къ тому. Оно стало слишкомъ жесткимъ отъ своекорыстной жизни.

Такъ поступають и нынѣ думающіе только о земномъ. Все у нихъ направлено къ плотскимъ наслажденіямъ жизни; имъ не приходить на умъ, чтобы отказать въ чемъ себѣ, чтобы помочь

въ нуждъ ближнему. Они наслаждаются настоящимъ. Что имъ безпокоиться о будущемь? Всв божественныя внушенія, всв божественныя предостереженія легкомысленно пускають они на вътеръ. А тъ, кто въ своей жизни водится высшими, духовными интересами, кто старается жить по христіанскимъ заповъдямъ, у нихъ подвергаются насившкамъ и хуленіямъ. Если пробуждается у нихъ совъсть съ своими упреками, у нихъ готово утъшеніе: "не такъ худо будеть на томъ світь, какъ говорить Писаніе; Богъ не поступить такъ строго съ столь слабымъ человъкомъ"!.. Таковы мудрствующіе по земному! Таковъ языкъ ихъ! Не будемъ, бр., и мы, подобно имъ, столь легкомысленны! Вы подумаете: "при своей бъдности мы и не можемъ веселиться вся дни свътло. Слъдовательно, насъ нельзя упрекнуть въ такомъ образъ мыслей" Поостерегитесь такъ думатъ: евангельскій богачь и среди бъдныхъ, даже и среди насъ имъетъ мнобратьевъ!.. Многіе изъ насъ, бр., живутъ, водясь своими земными, плотскими мудрованіями, а не духомъ в'вры и ученія Христова. Удалимъ же отъ себя этотъ боговраждебный и погибельный для насъ образъ мыслей и образъ жизни, дабы и намъ не погибнуть, ибо вражда къ Богу приводитъ

interpretation and complementary and account of the company of the

къ осужденію и въчнымъ мукамъ. Это видимъ мы на евангельскомъ богачъ, при концъ его временной жизни и началъ въчности. О немъ Іисусъ Христосъ говоритъ: "умеръ богачъ и похоронили его". Среди наслажденій жизни его застигаетъ бользнь смертная. Охотно онъ пожертвоваль бы теперь половину своего имущества, еслибы врачебное искусство хоть на время помогло ему. Но ему тотчасъ же нужно было разстаться съ своею роскошною жизнію. Смерть звала его, страшная, безутъшная, емерть! При своемъ образъ мыслей роскошествовавшій богачъ не

могь молиться, немогь сказать Богу, какъ говорить при смерти богобоящійся человікь: "въ руці Твои, Господи, предаю духъ мой! "Какъ жиль безъ надежды, такъ и умеръ безъ надежды. Что помогла ему порфира и виссонъ? Что принесло пользы изысканное наслаждение жизнію? Онъ не хотёлъ знать милосердаго Отца небеснаго, потому и отправленъ былъ во адъ, на мъсто мученія, между тёмъ какъ нищій Лазарь послё смерти своей былъ отнесенъ ангелами на лоно Авраамово. Мучась въ геенскомъ огив, богачъ страдаль и темъ, что греховныя похоти и желанія въ его душь, какъ пламень, жгли его, не находя себь удовлетворенія. Къ этому присоединялись и страшныя муки угрызенія сов'єсти, усилившіяся отъ сознанія, что всімь тімь мукамь не будеть конца. Таковы наказанія, таковы муки тіхть, которые умирають безъ покаянія, безъ вёры, безъ христіанской надежды! Этотъ печальный, этотъ безутёшный жребій достанется многимъ при разставаніи съ земною жизнію и при вступленіи въ въчность, такъ какъ они, подобно евангельскому богачу, въ теченіи всей своей жизни находились въ явной или скрытой враждів въ Богу до самой своей кончины.

По окончаніи земнаго своего поприща, души умершихъ людей живутъ истинною и дъйствительною жизнію, —однъ въ предначатіи блаженства, другія въ предначатіи въчныхъ мученій. И мы, живые, можемъ находиться въ общеніи съ ними. По этому Іисусъ Христосъ говоритъ о богачъ: "и въ адъ, будучи въ мукахъ, онъ поднялъ глаза свои, увидълъ вдали Авраама и Лазаря на лонъ его". Онъ къ своему ужасу увидълъ, что для праведныхъ душъ есть блаженство, въ которое онъ не върилъ. Это убъжденіе до крайней, невозможной степени усиливаетъ его муки. Потому онъ молитъ Авраама утолить его страданія: "отче Аврааме! умилосердись надо мною, и пошли Лазаря, чтобы омочилъ конецъ перста

своего въ водъ и прохладилъ языкъ мой; ибо я мучусь въ пламени семъ". Въдная душа богача проситъ теперь, какъ нищенка! Она просить хоть капли утоленія пожирающаго ее пламени божественной святости и правды. Но на мъстъ осужденія не можетъ быть и ръчи объ утоленіи мученій. Поэтому на прошеніе это получается р'вшительный отказъ: "Чадо! вспомни, что ты получиль уже доброе твое въ жизни своей"! Следовательно, въ ввиности можно вспоминать о своей земной жизни, которая является тогда открытою въ свътъ въчности. Но для несчастнаго богача это воспоминание о своей жизни на землъ было только новою пищею для новыхъ мукъ и страданій. Когда онъ вспоминаль о томъ, какъ принималь онъ всё богатые дары божественной благости, какъ не смягчалось отъ этого ожесточенное его сердце, вина его, непростительная вина становилась для него какъ нельзя яснъе. Чъмъ болъе онъ сознавалъ свою виновность, твиъ болве онъ долженъ былъ сознавать, что Господь Богъ есть праведный судія. Онъ долженъ быль самъ обвинять себя: эти страданія, эти муки твое собственное діло!.. Такое самоосужденіе погибшаго гръшника было не тупъвшимъ, острымъ, не унимавшимся жаломъ, которое производило невыразимыя муки. Несчастный богачь зналь волю Бога своего изъ Моисея и пророковъ. Ему приходилось довольно часто слышать ее съ ея угрозами и обътованіями, но онъ не обращаль на это никакого вниманія. Но вто знаетъ волю Божію и не исполняетъ ее, тотъ долженъ понесть наказаніе вдвойнъ, тотъ погибъ и осужденъ на въки. Что можеть быть ужасние этого? Удалимь же отъ себя такой образъ жизни, какъ приводящій къ враждів съ Богомъ и къ въчной погибели! Убоимся лишенія блаженнаго общенія съ Богомъ и со всеми святыми! Убоимся осужденія на вечныя мученія, отъ воторыхъ денново моне, верень менов и доля един чены

TO A SHIPL PERSON SERVICES OF SIDEOR STREET, TEMPORARY

не возможно уже спасеніе. Поэтому-то, по словамъ Господа Авраамъ и говоритъ: "сверхъ всего того между вами и нами утверждена великая пропасть, такъ что хотящіе перейти отсюда къ вамъ не могутъ, также и оттуда къ намъ не переходятъ. Всв мы должны знать, что между местомъ блаженства правелниковъ и мъстомъ мученія гръшниковъ утверждена пропасть. чтобы праведники и грешники на веки были разделены другь отъ друга. Гръшники, умершіе безъ въры и покаянія, не могуть уже освободиться изъ мъста мученія, равно какъ и праведники не могутъ уже потерять своего небеснаго блаженства. Кто находится на мъстъ мученія, тоть уже на въки потеряль надежду на блаженство, равно какъ и получившіе блаженство не боятся уже никакого осужденія. Эта пропасть поэтому есть божественное свидътельство неизмънности разъ навсегда выпавшаго жребія. До последняго дыханія продолжается благодатный срокь, данный человъку для спасенія. Съ послъднимь же его дыханіемъ и последнее для него дуновение благодати. Конецъ жизни телеснойначало въчности. Для умершаго безъ въры и покаянія нътъ уже больше средствъ ко спасснію. Поэтому кто упорно не хотьль ничего знать о будущемъ своей души, тотъ погибъ на въви! На въки погибнуть, въчному подвергнуться осужденію, на въки быть исключеннымъ отъ общенія съ Вогомьйи со всёми святымикакія страшныя слова! Но страшніве словы самое діло! Сознаніе въчнаго осужденія должно возбуждать все новыя и новыя муки у осужденныхъ, такъ какъ они на землъ такъ дерзко, такъ легкомысленно пропустили срокъ Божіей къ нимъ милости. Много горя и страданій подъ солнцемъ; но что всв земныя бъды, всв временныя горести въ сравнении съ бъдствиемъ души-быть осужденною и погибнуть на въки?! И однако это страшное бъдствіе душевное составляеть жребій столь многихь, многихъ душъ, хотя онъ вмъстъ съ нами призваны къ блаженству. И это въчное осужденніе, эта въчная погибель ничъмъ, совершенно ничъмъ не можетъ быть извиняема!

Но несчастный евангельскій богачь хотіль найти себів нівкоторое извинение. Онъ сказалъ: "такъ прошу тебя, отче, пошли его въ домъ отца моего, ибо у меня пять братьевъ; пусть онъ засвидътельствуетъ имъ, чтобъ и они не пришли въ это мъсто мученія". Онъ зналъ причину своего осужденія. Онъ зналъ, за что постигла его такая страшная участь, именно за то, что онъ не хотвль знать Бога, не думаль о своей душв, о благв ближнихъ а заботился только о земномъ, о наслажденіяхъ и удовольствіяхъ жизни. Онъ зналъ, что жнетъ въ въчности то, что посъялъ на землъ. Но онъ хочетъ показать, что недостаточно якобы предостерегали, не довольно часто внушали ему требованія закона, заповъдей... Онъ не дерзаетъ прямо высказать такое извиненіе. Поэтому онъ прикрываетъ его просьбою за своихъ братьевъ, которые находились въ точно такомъ же положеніи, въ какомъ онъ былъ прежде. Но такая его уловка не доставила ему измъненія въ его положеніи. Онъ остается въ своихъ мукахъ. Его пять братьевъ, рано ли, поздно ли, разделять съ нимъ его участь, если будуть жить такъ, какъ жилъ онъ. Имъ такъ легко можно измѣниться къ лучшему. У нихъ есть Моисей и пророки. Они имъютъ законъ и обътованія Божіи. Слово Божіе всвхъ людей призываеть къ покаянію и въръ. Есть на землъ поставленные Богомъ учители вёры; указаны Богомъ въ установленной Имъ Церкви и средства ко спасенію. Но все это, по мнвнію богача, недостаточно, потому что многими не такъ цвнится, какъ следуетъ. Поэтому онъ говоритъ: "нетъ, отче Аврааме: но если кто изъ мертвыхъ прійдетъ къ нимъ, покаются".

Онъ думаетъ, что, еслибы Лазарь послѣ смерти пришелъ къ нимъ засвидѣтельствовать истинность Слова Божія касательно того, что есть вѣчное мученіе тогда они не были бы въ этомъ мѣстѣ мученія, изъ коего на вѣки не возможно уже спасеніе. Слѣдовательно, богачъ не находится на пути ко спасенію; даже и въ загробной жизни онъ остается въ томъ же невѣріи, какъ и во дни своей плотской, богатой наслажденіяни жизни. Нѣтъ, кто не вѣритъ спасительному слову истины, кто ничего не хочетъ знать, кромѣ наслажденій въ жизни, тому безразлично, еслибы кто и изъ мертвыхъ явился! Такому необъяснимому явленію не придали бы никакого значенія въ смыслѣ божественнаго посольства. Кто обратилъ бы на него вниманіе? Только Слова Бога нашего, только слово апостоловъ и пророковъ есть молотъ, разбивающій скалы, и обоюдуострый мечъ, проникающій въ цердца и совѣсть.

Поэтому удалимъ отъ себя образъ мыслей, отвергающій это Слово и приводящій души наши къ вѣчной погибели! Дадимъ мѣсто въ душахъ нашихъ этому спасительному Слову Бога нашего, дабы освободиться намъ изъ оковъ человѣческихъ грѣховныхъ мудрованій. Чѣмъ больше дадимъ мы въ умахъ и сердиахъ своихъ мѣста дѣйствію Слова Божія, тѣмъ сильнѣе будетъ дѣйствовать спасительная благодать Божія, приводящая къ вѣчному блаженству. Богъ своею благостію ведетъ насъ къ покаянію. Если же Ему это не удается, то Онъ является къ намъ съ Своимъ судомъ. Поэтому не жалуйтесь, если рука Его посылаетъ вамъ крестъ за крестомъ. Подклонитесь подъ крѣпкую руку Господа, Бога нашего! Но если на кого не дѣйствуетъ ни благость Божія, ни наказанія Божіи, тотъ погибъ на вѣки. Отъ этого да сохранитъ насъ Господь! Онъ сохраняетъ всякаго, кто ходитъ во свѣтѣ заповѣдей Его, употребляетъ дарованныя Имъ

и сохраняемыя въ Церкви благодатныя средства ко спасенію. Такой не увидить вѣчной смерти и прейдеть оть смерти въ животь. Даруй это и намъ всѣмъ, Господи, ради Твоей любви. Аминь.

объявленіе.

Главная премія на выборъ: 20 фототипій, составляющія "АЛЬВОМЪ ХУДОЖЕСТВЕННЫХЪ ПРОИЗВЕДЕНІЙ".

Х годъ. ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1888 Г. годъ Х.

иллюстрированный

На годъ безъ доставки въ Спб.

MIPB.

на годъ съ дост. и перес. Р.

БОЛЬШОЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ,

съ разными даровыми приложеніями и великопѣпными преміями.

Выходить еженед вльно, въ количеств 52 № въ годъ, въ формат больших в иллюстрацій и печатается на прекрасной бумаг в; каждый нумеръ заключает въ себ виножество великольпно исполненных политипажей. Съ № 1-го въ журнал вначнется печатаніе большаго историческаго романа изъ XVII въка, соч. А. Рудина, подъ названіемъ:

"UAPCKAR ABSOBE".

Всв подписчики "ИЛЛЮСТРИРОВАННАГО МІРА" получають въ теченіи года безплатно:

ЕЖЕНЕДЪЛЬНЫЯ ЛИТЕРАТУРНЫЯ ПРИЛОЖЕНІЯ,

заключающія въ себѣ выдающіяся произведенія представителей иностранной литературы; къ концу года эти приложенія составляють нѣсколько томовъ вполнѣ законченныхъ романовъ.

РОСКОШНЫЯ ХУДОЖЕСТВЕННЫЯ ПРИЛОЖЕНІЯ,

состоящія изъ прекрасно выполненныхъ копій съ картинъ русскихъ и иностранныхъ художниковъ, которыя пріятно имѣть отдѣльно, чтобы вставить въ рамы для украшенія комнатъ.

новъйшія парижскія моды.

Полный рукодёльно-модный журналь съ выкройками въ натуральную величину, съ рукодёльными и выпиловочными работами. Въ теченіи года дается масса политипажныхъ рисунковъ, рукодёльныхъ работъ, разнообразныхъ буквъ, иниціаловъ и пр. Въ каждомъ модномъ нумерё заключаются отдёлы: Модный Курьеръ, Описаніе рисунковъ, Хозяйство и Кухня, Совёты и рецепты, Смёсь, Почтовый ящикъ и др.

Всв годовые подписчики получають на выборь ОДНУ изъ нижеследующихь двухь великоленныхъ премій:

1. АЛЬБОМЪ ХУДОЖЕСТВЕННЫХЪ ПРОИЗВЕДЕНІЙ,

подобный разосланному въ 1888 г. и состоящій изъ ДВАДЦАТИ совершенно новыхъ великолѣпныхъ фототиній съ выдающихся произведеній знаменитыхъ художниковъ: русскихъ, итальянскихъ, французскихъ, нѣмецкихъ, англійскихъ; каждая картина сопровождается подробнымъ описаніемъ и біографіею художника. "Альбомъ Художественныхъ произведеній" представляетъ артистическое сокровище для любителей изящнаго и художественнаго.

2. ВЫБОРЪ ЦАРСКОЙ НЕВЪСТЫ,

большая олеографическая картина (величина: 1 арш. 2 вер. × 3 I верш,), исполненная 26 красками въ извъстномъ Королевскомъ Олеографическомъ заведеніи А. Кауфмана въ Берлинъ, по оригиналу, писанному масляными красками.

На картинъ изображена сцена выбора невъсты юнымъ царемъ Алексъемъ Михайловичемъ изъ представшихъ передъ нимъ красивъйшихъ дъвушекъ, собранныхъ со всей русской земли.— Подобной богатой олеографіи не выдавалъ еще ни одинъ журналъ.

Картина "Выборъ царской невѣсты" выдается городскимъ подписчикамъ тотчасъ при подпискѣ, а иногороднымъ разсылается съ № 1 журнала. Желающіе получить картину цѣнною посылкою, зашитою въ холстъ, присылають на пересылку 60 к.

Съ № 1-мъ журнала всёмъ годовымъ нодписчикамъ выдается СТЪННОЙ КАЛЕНДАРЬ на 1888 Г., отпеч. двумя красками.

Допускается подписка въ разсрочку: при подпискъ 2 р., къ 1-му марта 2 р., къ 1-му іюля 1 р. и къ 1-му сентября р. ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: въ Главной Конторъ Редакціи журнала "Иллюстрированный Міръ", въ С.-Петербургь,

по Литейному проспекту, № 51, графа Шереметева.

Главная премія на выборъ: большая олеографія "ВЫБОРЪ ЦАРСКОЙ НЕВЪСТЫ".

Property and Laborate as a contract of the con

СОДЕРЖАНІЕ:

Отдълъ оффиціальный: Опредъленіе Святьйшаго Синода относительно ассигнованія кредитовъ по смѣтамъ земскихъ повинностей въ пособіе церковно-приходскимъ школамъ. Епархіальныя распоряженія и извѣстія. Отъ Полоцкой дух. Консисторіи. Отъ правленія Витебской дух. семинаріи. Отчетъ о приходѣ и расходѣ суммъ по Витебскому духовному училищу за 1886 годъ.

Отдълъ неоффиціальный: Поученіе въ недълю 22-ю по пятидесятницъ. Объявленіе.

Приложеніе: "Матеріалы для исторіи Полоцкой епархіи".

Редакторъ, Ректоръ Семинаріи, Протоіерей Іаковъ Новицкій.

Печатать дозволяется. 18 Октября 1887 года. Цензоръ Священникъ А. Боголюбовъ.

ского, тамъ же тые то тры особы мъщанъ Полоцкихъ, вышей имены помененые, стоячы въ тумултв съ посполствомъ Полоцкимъ, съ посаду Крывцова, такъ округне зъ мушкету надо мною выстрълили, ижъ праве куля тутъ же надъ головою моею пошла. Штомъ все кгды скромне знесшы и увздзати што наборздей чолномъ вельлъ, а кгды прывхалъ до Полотского монастыра, же умысльне, снать вжо маючы змову съ кимъ иншымъ и такій умыслъ, тые то помененые тры особы, абы мене о небеспечность здоровя прыправили, подышодшы подъ самый монастыръ, стрвляти и крычати округне почали, и кгды челядь моя, хотечы се довъдать, хто бы то такой быль, ино они за челядко моею имъ праве въ самый монастыръ уганатисе почали. Которыхъ, яко кгвалулапившы, до замку, на урадъ кгродскій товниковъ, кгды, послаломъ, пры енералъ воеводства Полоцкого, ино нъкоторое посполство помочники, такъ зъ самого мъста Полопкого. яко съ предмъстя и слободки его милости пана воеводиноей, тыхъ кгвалтовниковъ и слугъ моихъ, пры енералъ, кгвалтомъ на дорози отняли и слугъ моихъ побили, а на тыхъ мъщанахъ жадныхъ, никоторыхъ ранъ не было. О томъ всемъ шырей во всихъ пропесахъ моихъ и въ реляцыи енералской въ той справъ, на онъ же часъ учыненыхъ, есть описано и доложоно".

Архивъ Полоцкой Духовной Консисторіи, № 16.

№ 93.

1634 г. марта 25. Выпись изъ книгъ гродскихъ дѣлъ Витебскаго воеводства указа короля Владислава IV, отъ 22 февр. 1634 г., коимъ, между прочимъ, подтверждается сеймовая конституція (?) о недозволеніи православнымъ строить церковь въ г. Витебскѣ, въ наказаніе за убіеніе Полоцк. архіеп. Іосафата Кунцевича: "Такъ какъ прежде на элекціи, а потомъ и на благополучной коронаціи нашей, когда шла рѣчь объ умиротвореніи диссидентовъ, существованіе въ нашемъ городъ Витебскъ церкви для неунитовъ Греческой въры не допущено (gdy compositia inter dissidentes agitabatur nie stanieło aby (cerkiew) w tymże miescie (Wittebskim) bydz mogła), въ память наказанія

за убійство тамошняго епископа и пастыря, замученнаго и павшаго отъ Витебскихъ мѣщанъ, —то мы не можемъ давать никакихъ рескриптовъ, противныхъ таковому сеймовому постановленію всѣхъ представителей Рѣчи Посполитой". ⁷⁶)

Документъ отчасти на Западно-Русскомъ, отчасти на Полъскомъ яз. Архивъ Полоцкой Духовной Консисторіи, № 17.

пете и получия однугие почали, и къды челядь мея, хотечы се 76) Любопытно сопоставить эту выпись съ №№ 87, 88, 89 и примъч. 70 и 71. Въ «Статьяхъ примиренія обывателямъ Короннымъ и вел. кн. Литовскаго, изъ Русскаго народа, въ Греческой върв ваходящагося (№ 87) говорится о «древнемь свободномь исповыдании впры»; въ «Дипломъ для благочестивыхъ (православныхъ) Греческой въры» опять говорится о «свободномь отправлении богослужения во встых мыстах и монастыряхь въ Польшт и вел. кн. Литовскомъ, не причастныхъ уніи» (№ 88); въ «Привилегіи православному Мстиславскому епископу Іосифу Бобриковичу еще ясиве сказано: вольно помененому епископови Метиславскому выхати до Полоцка, Витепска, Мстиславли и до инших в мьств и мьстечок в наших в, до монастыров в и черквей своихъ, не въ уніи въ тыхъ воеводствахъ и повътихь знайдующихся» (Ж 89); ельдовательно, въ Витебскъ оффиціально признаны были и православныя церкви, и православные прихожане (иначе, зачёмъ же было давать позволеніе пріфажать сюда прав. ецископу?) Правда, въ сеймовых в констит. не говорится прямо о допущеній существованія въ Витебскъ православныхъ церквей; но тамъ ничего не говорится и о запрещеніи; а такъ какъ сеймъ утвердиль выщеуказанныя примирительныя королевскія грамоты, то, казалось бы, толковать сеймовыя постановленія въ у пербъ православному населенію Витебска никакъ нельзя; на самомъ же дълъ оказывается-можно. Подобныхъ примъровъмы увидимъ еще немало. Такимъ образомъ, что одною рукою созидалось, то другою разрушалось. Едва ли, послъ этого, умъстно было говорить «о согласіи и любви» между уніатами и православными, объ «успокоеніи испов'ядующихъ Греческую в'яру», о «свободномъ отправленіи Богослуженія» и пр. Дъйствительно, серьезно объ этомъ, кажется, вовсе не думали: вопросъ объ «окончательномъ умиротвореніи» постоянно отлагался отъ одного сейма до другого, и только вижшнія причины (возстаніе казаковъ въ защиту православія, предстательство Русскихъ государей) заставляли Польское правительство, время отъ времени, обращать особенное внимание на этотъ вопросъ и давать православнымъ нъкоторыя льготы. (См. Прибавденія: «Статьи Volum, legum, касающіяся православной въры»).

и влудь жаначан винетивация планоже приставления друга и

Витебская Старина I, № 58. Эта грамота подтверждена тъмъ-же королемъ, 14 февраля 1641 г. (выдана Ивану Дзягилевичу), см. Витебская Старина I, № 66, II.

LIGHT TENERAL HARRET \$50 ON HARRETT DEALERS IN CHARRETT DEALERS

Заявленіе Витебскаго вознаго гродскому суду о томъ, что мъщане Витебскіе отказываются платить объщанныя ими деньги на построеміе уніатской Пречистенской церкви въ Витебскъ. 1636 г. февраля 15. 77).

Витебская Старина I, № 59.

Apones Hoson Lyn Lon 30 No. Ca. Blor. Chans I. N. M.

Письмо православнаго епископа Мстиславскаго, Оршанскаго и Могилевскаго Сильвестра Косова къ Мартину Сурину, городскому Мстиславскому писарю. 1636 г. марта 8. 78)

(Переводъ съ Польскаго).

Милостивый господинъ писарь Мстиславскаго городскаго суда, премилостивый господинъ мой и пріятель! Прівхали ко мнв, въ Могилевъ, Радомскіе священники, и признавши меня пастыремъ, воздали мнв поклоненіе и повиновеніе, какъ пастырю законному, и учинили, согласно съ канонами св. отцевъ, отреченіе от уніи. Объ нихъ, и именно объ отцв Тимовев Борзиловскомъ и Никифорв Свитв, между прочимъ, прошу. чтобы вельможный, милостивый мой господинъ, взялъ ихъ подъ свою опеку и покровительство и защищалъ отъ всякихъ обидъ, какъ людей благочестивыхъ За что я долженъ буду благодарить васъ молитвами и искреннею своею пріязнію. Въ Могилевв, 8 марта 1636 г.

⁷⁷⁾ Ср. № 86.

⁷⁸⁾ Письмо это составляеть одно изъ многих в доказательствъ того, что православные, насильно обращенные въ унію, пользовались всакимъ удобнымъ случаемъ, чтобы возвратиться въ лоно прародительской православной върм.

Вельможнаго, милостиваго пана благожелательный другъ и богомолецъ Сильвестръ Косовъ, епископъ Мстиславскій, Оршанскій и Могилевскій.

Архивъ Полоц. Дух. Кон., № 18. Ср. Въстн. Запад. Россіи, 1862 г., ноябрь (напечатано по-польски и по-русски).

Nº 97.

1636 г. мая 1. Наказъ короля Владислава IV Сильвестру Косову, послѣдовавшій по жалобѣ Полоцкаго, Витебскаго и Мстиславскаго архіепископа уніатскаго Антонія Селявы, отъ имени его самого и всѣхъ уніатовъ-жителей г.г. Полоцка и Витебска, о томъ, чтобы Косовъ для распространенія своей юрисдикціи (какъ православный епископъ), при содѣйствіи помѣщиковъ и другихъ лицъ, никогда не пріѣзжалъ вт эти города. 79)

Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 19. См. Вит. Стар. І, № 61.

⁷⁹⁾ Сильвестръ Косовъ (такъ пишется фамилія его во всёхъ документахъ) родился въ Витебскомъ воеводствъ, въ наслъдственномъ имъніи Жеробычахь (въ 30 в. отъ Витебска), приблизительно въ к. XVI в. или въ самомъ началъ XVII в. Предки и родители его были правосдавные; дядя его, Адамъ Косовъ, былъ душою заговора протива Іосафата Кунцевича. Сильвестръ обучался въ заграничныхъ училищахъ; затъмъ, по возвращени изъ-заграницы, онъ постригся въ монахи въ Кіево-Печерской лаврів. Съ 1632 г. быль профессоромъ въ Кіевской академіи, потомъ префектомъ. По смерти еп. Іосифа Бобриковича († 9 апр. 1645 г. См. пр. 72), Белорусскимъ дворянствомъ избранъ и митрои. Петромъ Могилою посвященъ въ Белорусскіе епископы. Полоцкій уніатскій архіен. Антоній Селява встми силами старался воспрепятствовать посъщению еп. Сильвестромъ Косовымъ Полоцка, Витебска и другихъ городовъ, состоявшихъ въ епархіи уніатекаго архіепископа. Хотя въ жалованной грамотъ короля Владислава IV, данной предшественнику Косова, Іосифу Бобриковичу (см. № 89), и сказано: «вольно помя-утому епископови Мстиславскому прати до Полоцка, Витебска, Мстиславля и до иншихъ мьсть и мьстечокь нашихь, до монастыровь и церквей своихь, не вь уніи въ тыхъ воеводствахъ и повътахъ знайдующихся»; но Антонію Селявъ удалось выхлопотать, въ 1636 г, у того же короля наказъ, запрещавшій еп. Сильвестру Косову прівзжать въ Полоцкъ и Витебскъ и совершать въ этихъ городахъ Богослужение. Это-то и послужило поводомъ въ долгольтней тяжбъ между арх. Селявою и еп. Косовымъ (см. № 99). По смерти Петра Могилы, еп.

№ 98. 1636 г. мая 23. Выпись изъ книгъ земскихъ дълъ Полоцкаго воеводства протестаціи уніатскаго архіепископа Антонія Селявы противъ Мстиславскаго православнаго епископа Сильвестра Косова (котораго называетъ только земяниномъ Витебскаго воеводства) въ томъ, что последній, въ единомысліи съ некоторыми помѣщиками, прибылъ въ Полоцеъ, 13 мая 1636 г., остановился въ квартиръ на плацъ Браславскаго судьи Ивана Мирскаго и, оставаясь тамъ до 23 мая, произвелъ возмущение, а именно: въ нарочно приготовленной для сего "шопъ" (сараъ) совершилъторжественное богослужение и тъмъ расположиль многихъ оставить унію и возвратиться въ православіе.

Архивъ Пол. Дух. Конс., № 20. См. Витеб. Стар. I, № 62.

No 99. The transfer of the tra

-71'N RT SIBSEMAN

Документы, касающіеся тяжбы уніатскаго Полоцкаго архі епископа Антонія Селявы съ православнымъ епископомь Мстиславскимъ Сильвестромъ Косовымъ, изъ-за въйзда последняго въ Полоцкъ, обращение уніатовъ въ православіе и пр. 1636 г. іюня 25—1641 г. іюля 17.

І. 1636 г. іюня 25. Выпись изъ Виленскихътрибунальныхъ книгъ уголовныхъ дёлъ признанія въ Виленскомъ трибуналё ге-Сильвестръ Косовъ избранъ былъ въ 1647 г. въ Кіевскіе митрополиты, по благословенію Константинопольскаго патріарха Пареенія II. Сильвестръ Косовъ (умеръ въ Кіевъ въ 1657 г.) извъстенъ по сочинению многихъ книгъ на Польскомъ и Русскомъ из.; главивищие: Патерикъ Печерский, или житія всвуъ Печерскихъ угодниковъ, съ присовокупленіемъ въ концѣ хронологіи или каталога православныхъ Кіевскихъ митрополитовъ отъ Михаила I до Петра Могилы; о Седми Тайнахъ, подъ заглавіемъ Дидаскалія; О крещеніи Руси и др. (Впости. Зап. Рос. 1862 г., ноябрь; Археогр. Сбор. II, стр. XI, и т. V, стр. 217; Витеб. Стар. І, 350; Чистовичь ІІ, 253; митр. Макарія—Исторія Русской церкви т. ХІ и ХІІ, ш пр.

Въ печатаемыхъ здъсь документахъ Сильвестръ Косовъ называется то «земяниномъ Вытебскаго воеводства», то «именующимъ самъ себя Мстиславскимъ епископомъ»; но въ нъкоторыхъ док. называется и прямо епископомъ Метиславскимъ, Оршанскимъ и Могилевскимъ.

неральнаго донесенія, что о невмѣшательствѣ православнаго епископа Мстиславскаго, Сильвестра Косова, въ епархію уніатскаго Полоцкаго архіепископа Антонія Селявы, генералъ объявилъ Косову.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 21.

И. 1636 г. іюля 1. Выпись изъ Виленскихъ уголовных ътрибунальныхъ книгъ решенія Виленскаго трибунала, последовавшаго въ 1636 г., по жалобъ Полоцкаго, Витебскаго и Мстиславскаго архіепископа Антонія Селявы. Рішеніемъ этимъ Сильвестръ Косовъ, именующій себя епископомъ Мстиславскимъ, признанъ виновнымъ въ томъ, что прибылъ въ епархію Селявы, въ г. Полоцкъ, сопровождаемый толною разныхъ людей, съ шумомъ и воинскимъ оружіемъ, переосвящаль уніатскихъ священниковъ и присоединиль ихъ съ прихожанами къ православію, нарушая тёмъ общее спокойствіе и покушаясь завладіть давнимъ достояніемъ уніатскаго архіепископа. Въ виду чего и въ огражденіе, на будущее время, общаго спокойствія, уголовный трибунальный судъ, въ составъ свътскихъ и духовныхъ судей, постановилъ взыскать съ енископа Косова и всякого его имущества штрафъ 10,000 злотыхъ Польскихъ, опредъленный ко взысканію съ тъхъ, кто нарушить законныя права какъ уніатовъ, такъ и неуніатовъ.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полои. Дух. Конс., № 22.

III. 1636 г. іюля 1. Указъ Виденскаго трибунала мѣстнымъ властямъ, о взысканіи съ имѣній Мстиславскаго православнаго епископа Сильвестра Косова въ пользу Полоцкаго уніатскаго архіенископа Антонія Селявы 10.000 злот. штрафа по тому-же дѣлу.

Документь на Запад.-Рус. яз., весьма ветхій. Архивь Полоцкой Дух. Конс., № 26.

IV. 1636 г. іюля 1. Копія рѣшенія Виленскаго трибунала по тому-же дѣлу архіепископа Селявы съ епископомъ Сильвестромъ Косовымъ.

Докум. на Зап.-Рус. яз., до того обветивалый, что содержагiе его видъть почти невозможно. Арх. Полоц. Д. К., № 23. V. 1636 г. іюля 11. Выпись изъ Виленскихъ трибунальныхъ уголовныхъ книгъ, о томъ, что дѣло Мстиславскаго православнаго епископа Сильвестра Косова съ Полоцкимъ уніатскимъ архіепископомъ Антоніемъ Селявою, по предмету воспрещенія первом пріѣзда въ г. Полоцкъ и нарушенія имъ общаго спокойствія, отослано въ трибунальный, смѣшанный изъ духовныхъ и свѣтскихъ членовъ, судъ.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 24.

VI. 1636 г. августа 5. Выпись изъ Виленскихъ трибунальныхъ книгъ рѣшенія трибунальнаго, смѣшаннаго изъ свѣтскихъ и духовныхъ членовъ, суда, коимъ, за неподчиненіе двумъ декретамь того суда по дѣлу о въѣздѣ въ г. Полоцкъ и за неправильный переносъ дѣла этого въ чисто свѣтскій судъ, присуждено взыскать съ Мстиславскаго православнаго епископа Сильвестра Косова въ пользу Полоцкаго уніатскаго архіепископа Антонія Солявы и суда штрафъ 201 копу грош., въ счетъ коихъ Селява уже взнесъ 100 копъ для суда и 1 копу помѣстную.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 25.

VII. 1636 г. сентября 10. Повъстка Витебскаго подвоеводы Мстиславскому епископу Сильвестру Косову о томъ, чтобы онъ не въъзжалъ въ г. Полоцкъ, не вторгался въюрисдикцію Полоцкаго, Витебскаго и Мстиславскаго архіеп. Антонія Селявы, не распространялъ предъловъ своей власти и не нарушалъ общаго спокойствія, подъ опасеніемъ взысканія съ него штрафа, опредъленнаго монституціями 1609 и 1635 г.г. 80) 10,000 злот. Польскихъ.

Докум. на Запад.-Рус. яз., весьма ветхій. Архивъ Полоцкой Дух. Конс., № 26.

VIII. 1636 г. сентября 20. Выпись изъ гродскихъ книгъ Витебскаго воеводства явки генеральнаго исполнительнаго листа о томъ, что двъ повъстки Витебскаго подвоеводы о взысканіи съ Мстиславскаго епископа Сильвестра Косова, по ръшенію Виленскаго трибунала, 200 копъ грош. съ имъній его Жеробычъ и Будовъсть, въ Витебскомъ воеводствъ состоящихъ, въ части принад

⁸⁰⁾ См. Прибавленія «Статьи Vol. legum, насающіяся православной впры».

лежащихъ матери его, а также съ двора его въ г. Витебскѣ, въ посадѣ Русскомъ Довгялинскомъ, генералъ и возный оставить въ этихъ имѣніяхъ.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 27.

IX. 1636 г. октября 13. Отзывъ Георгія Косова къ подвоеводь, генераламъ и истцу, о томъ, что на пополненіе присужденнаго трибунальнымъ судомъ съ брата его, епископа Сильвестра Косова, въ пользу архіепископа Антонія Селявы, штрафа 10,000 злот. и 200 копъ грош. Литовскихъ, его, Георгія Косова, имѣніе не отвѣтствуетъ, а слъдуетъ обратить взысканіе это на собственныя епископа Сильвестра Косова имѣнія.

Докум. отчасти на Польскомъ яз., отчасти на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоцкой. Дух. Конс., № 28.

Х. 1636 г. октября 14. Копія постановленія Витебскаго полвоеводы Крыжана Жуковецкаго, о томъ, что онъ, согласно двумъ декретамъ Виленскаго трибунальнаго, смѣшаннаго изъ свѣтскихъ и духовныхъ членовъ, суда, 1 іюня и 5 августа 1636 г. состоявшимся, въ виду взысканія наложеннаго на Мстиславскаго епископа Сильвестра Косова, по дълу его съ Полоцкимъ уніатскимъ архіепископомъ Антоніемъ Селявою, о въйзді Косова въ г. Полоцкъ, штрафа 10,000 злот. и 200 копъ грош., выбываль съ двумя генералами Полодкаго и Витебскаго воеводства и понятыми, въ имънія Жеробычи, Будов'єсть, Світцу, Голубовщину и Волково, въ Витебскомъ воеводствъ состоящія, а также въ домъ, называемый Довгяловскимъ, въ г. Витебскъ, въ посадъ называемомъ Русскимъ, за ръкой Двиной, на вънцъ стоящій, и въ другіе дома и на плацы въ г. Витебскъ, оставшіеся послъ Адама Косова, отца Сильвестра и Георгія Косовымъ, для передачи этихъ им'єній во владвніе Полоцкаго уніатскаго архіепископа Антонія Селявы, такъ какъ имънія эти принадлежать въ части и епископу Сильвестру Косову. Но родной брать его, Георгій Косовъ, письменно заявивъ, что всё эти именія составляють собственность его одного, до передачи ихъ во владъніе Селявы не допустиль. А потому, подвоевода представиль объ этомъ на разръшеніе Виленскаго трибунала. Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полои. Дух. Конс., № 29.

XI. 1636 г. октября 30. Выпись изъ книгъ гродскихъ дѣлъ Витебскаго воеводства протестаціи уніатскаго архіепископа Антонія Селявы противъ Георгія Косова, объ отклоненіи имъ оть себя имущественной отвѣтственности по дѣлу Селявы съ Мстиславскимъ православнымъ епископомъ Сильвестромъ Косовымъ.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 30.

XII. 1636 г. декабря 25. Выпись изъ книгъ дёлъ гродскихъ Полоцкаго воеводства протестаціи Полоцкаго уніатскаго архієпископа Антонія Селявы о записи въ Витебскія гродскія книги вводнаго листа о вводё Георгія Косова во владёніе имѣніями епископа Сильвестра Косова.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 31.

XIII. 1637 г. мая 9. Копія изъ книгъ гродскихъ дѣлъ Витебскаго воеводы признанія вознымъ своего заявленія, что земскую повѣстку на имя Мстиславскаго православнаго епископа Сильвестра Косова, чтобы онъ въ этомъ году явился въ трибуналъ, по дѣлу о сопротивленіи декретамъ онаго о передачѣ имѣній его, Косова, уніатскому архіепископу Селявѣ, за штрафъ 10,000 злот. и 200 копъ грош., онъ, возный, оставилъ въ им. Жеробычахъ.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., N 32. (ср. такой-же докум. N 33).

XIV. 1637 г. іюля 20. Витебскій земскій позывъ, именемъ короля Владислава IV, послѣдовавшій по жалобѣ Мстиславскаго, Оршанскаго и Могилевскаго епископа Сильвестра и брата его Георгія Косовыхъ на неправильное взысканіе съ нихъ со стороны Полоцкаго архіепископа Селявы 42,500 золотыхъ Польскихъ штрафа и на привлеченіе къ отвѣтственности имѣній Юрія Косова. Позывомъ этимъ Селява и Косовы вызываются въ Виленскій трибунальный, смѣшанный изъ духовныхъ и свѣтскихъ членовъ, судъ

для разбирательства по этому дёлу, въ 1638 г., съ пріостановленіемъ до тёхъ поръ исполненія последовавшихъ по оному депретовъ.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 34.

XV. 1637 г. іюля 26. Выпись изъ тёхъ-же книгь исполнительнаго донесенія генерала и вознаго Полоцкаго воеводства, о томъ-же.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 35,

XVI. 1637 г. августа 13. Листъ выданный Витебскимъ гродскимъ судьею Полоцкому уніатскому архіопископу Антонію Селявъ о томъ, что за сопротивление епископа Сильвестра и брата его Георгія Косовыхъ трибунальнымъ декретамъ о взысканіи съ имъній ихъ Жеробычи и проч. штрафа, тотъ-же трибуналь, ніемъ своимъ 23 іюня 1637 г., наложиль на нихь въ пользу архіепископа Селявы тройной штрафъ 42,250 золотыхъ Польскихъ Но когда судья, для взысканія этихъ денегь, прибыль, съ двумя генерадами и понятыми, въ имъніе Жеробычи, то встрътиль также сопротивление со стороны Косовыхъ, изъ коихъ Георгій Косовъ лично заявиль, что всв имвнія, привлекаемыя судомь кь отвітственности по дълу архіепископа Селявы съ епископомъ Сильвестромъ Косовымъ, принадлежать ему одному, Георгію Косову, и что они, Косовы, не могли защитить своего интереса въ трибуналъ за неявкою въ оный повъреннаго ихъ, о чемъ и начато ими дъло въ судв. Отъ имени же епископа Сильвестра Косова, слуга его подаль судьв письменное заявленіе, что тв имвнія двиствительно принадлежать одному только брату его, Георгію Косову, будучи укръплены за нимъ формально, съ установленнымъ вводомъ его во владение оными. О такомъ новомъ сопротивлении Косовыхъ судья постановиль представить въ трибуналь.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 36.

XVII. 1637 г. августа 13. Отзывъ, поданный, отъ имени Мстиславскаго епископа Сильвестра Косова, Иваномъ Рудзинскимъ, судъв, генераламъ и понятымъ, въ именіи Жеробычахъ, о томъ,

что это и другія им'внія, привдекаемыя къ отв'ятственности по претензіи архіепископа Селявы, принадлежать одному только Юрію Косову.

Докум. на Польском яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 37.

XVIII. 1637 г. сентября 10. Повъстка Витебскаго подвоеводы Оедора Крыжана Жуковецкаго на имя Мстиславскаго епископа Сильвестра Косова, которою объявляется, что, во исполненіе ръшенія трибунальнаго, смъщаннаго изъ духовныхъ и свътскихъ членовъ, суда, 5 августа 1636 г. состоявшагося, подвоевода имъетъ выбыть во всякія имънія епископа Косова, для взысканія съ него, въ пользу архіепископа Селявы, наложеннаго тъмъ ръщеніемъ штрафа 200 копъ грош.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полои. Дух. Конс., № 38.

XIX. 1638 г. августа 8. Доверенность, данная Полоцкимъ уніатскимъ архіепископомъ Антоніемъ Селявою Ивану Кавецкому на веденіе дела съ Мстиславскимъ православнымъ епископомъ Сильвестромъ Косовымъ.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 39.

XX. Письмо Мстиславскаго, Оршанскаго и Могилевскаго епископа Сильвестра Косова къ Полоцкому архіепископу Антонію Селявъ 1639 г. апръля 18.

(Переводъ съ Латинскаго).

Преосващеннъйшій и пречестнъйшій владыко. Скорблю о нашихъ распряхъ, но выразить ничего не смъю. Ибо многое могу сказать, но не писать. Итакъ, Ваше Преосвященство, върьте миъ въ томъ, что я искренно желаю дъйствовать къ преуспъннію общаго блага. Свидътели мнъ Богъ и Пречистая Матерь Его! Нътъ мъста болье удобнаго и далекаго отъ нашего неосновательнаго подозрънія, какъ у кого-либо изъ Витебскихъ благородныхъ особъ, напр., у земскаго писаря Гурко. Время же для этого навначу послъ.

Могилевъ, 18 апръля 1639 г.

Вашего Преосвященства о Христъ братъ Сильвестръ Косовъ, енископъ М., О. и М.

Внизу приписка: "Октавіану ⁸¹) я поручиль передать многое лично".

Архивъ Полоцкой Духовной Консисторіи., № 40.

XXI. 1640 г. іюня 19. Выпись изъ гродских в актовых в книгъ Мстиславскаго воеводства явки генеральскаго донесенія о томъ, что по ділу Полоцкаго уніатскаго архіепископа Антонія Селявы съ Мстиславскимъ православнымъ епископомъ Сильвестромъ Косовымъ, о завладіни плацами нікоторыхъ церквей, Оршанскій генераль выбываль въ имініе епископа Косова, лежащее въ Оршанскомъ уйздів, и оставиль тамъ повітству трибунальнаго суда.

Докум. на Запад.-Русск. яз., весьма ветхъ. Архивъ Полоцкой Духовн. Конс., № 41.

XXII. 1641 г. мая 31. Повъстка Оршанскаго подсудка Якова Вислоуха Мстиславскому православному епископу Сильвестру Косову, которою изв'ящаеть, что въ Виленскомъ трибуналь, 31 іюля 1640 г., ръшено дъло по жалобъ Полоцкаго архіепископа, а нынъ Кіевскаго Галицкаго и всей Руси митрополита Антонія Селявы съ г. Юріемъ Пыпкою и его женою въ нарушеніи мира между уніатами и неуніатами, разных возмущеніях, постройкь вы г. Витебскъ за р. Двиною, на Слободскомъ посадъ, православной церкви, возмущении простаго мода и присоединении его къ православію, кром'в того и въ насильномъ отнятіи чернецомъ Елисеемъ церковныхъ грунтовъ и снятіи съ нихържи. По дёлу этому уголовный трибунальный судъ г. Пыпку и жену его отъ отвътственности освободилъ, церковные плацы присудилъ архіеп. Селявъ, а на него, епископа Сильвестра Косова, согласно сеймовой конституціи, наложиль штрафъ 10,000 злот. Польскихъ, для взысканія коихъ подсудокъ и прибудеть въ имініе его, епископа Косова, Чечерскъ, состоящее въ Оршанскомъ увздв. Причемъ, подсудокъ предупреждаетъ епископа Косова, чтобы онъ не сопротивлялся исполненію этого декрета.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 42.

⁸¹⁾ По всей въроятности, это имя лица, которому поручено было вручить письмо.

ХХІП. 1641 г. мая 31. Повъства того-же подсудка Мстиславскому православному епископу Сильвестру Косову, о томъ, что въ Виленскомъ трибуналъ производилось дъло по жалобъ Полоц-каго уніатскаго архівископа, а нынъ Кіевскаго, Галицкаго и всей Руси митрополита Антонія Селявы, на завладъніе въ г. Мстиславлъ двумя церковными плацами. По этому дълу, трибуналъ сказанные плацы со всъми принадлежностями присудилъ въ въдомство архівпископа Селявы, а на епископа Косова, согласно конституціи 1609 и 1635 г., наложилъ штрафъ 10,000 злот. Польскихъ, для взысканія коихъ подсудокъ и выбудетъ въ имъніе его, епископа Косова.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 43.

XXIV. 1641 іюня 15. Выпись изъ гродскихъ актовыхъ книгъ Полоцкаго воеводства явки донесенія генерала и вознаго Полоцкаго воеводства, Михаила Петрищи, о томъ, что четыре пов'єстки о р'єменіи Виленскаго трибунала по означеннымъ выше д'єламъ, коимъ присуждено съ епископа Сильвестра Косова 20,000 злот. Польскихъ штрафа, генералъ и возный оставилъ въ им'єніи епископа Косова, Печерсків.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 44.

XXV. 1641 г. іюня 19. Отзывъ Оршанскаго повътоваго подсудка Якова Вислоуха къ Полоцкому архіепископу и Кіевскому, Галицкому и всей Руси уніатскому митрополиту Антонію Селявъ о томъ, что для исполненія трибунальскаго ръшенія подсудокъ въ имѣніе епископа Сильвестра Косова, Нечерскъ, за разными препятствіями, въ срокъ выбыть не могъ.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 45.

XXVI. 1641 г. іюля 16. Отзывъ Оршанскаго повѣтоваго подсудка Якова Вислоуха къ Полоцкому уніатскому архіепископу и Кіевскому, Галицкаго и всей Руси митрополиту Антонію Селявѣ, о томъ, что онъ, подсудокъ, въ имѣніе православнаго епископа Сильвестра Косова, Печерскъ, за разными препятствіями, въ срокъ выбыть не могъ.

Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 46.

XXVII. 1641 г. іюля 17. Изв'ященіе Оршанскаго подсудка на имя Полоцкаго уніатскаго архіепископа Антонія Селявы о томъ, что 31 іюдя 1640 г. въ Виленском главномъ трибунальномъ судъ, въ составъ духовныхъ членовъ (кога duchownego), ръшено возбужденное имъ, Полоцкимъ архіепископомъ Антоніемъ Селявою, діло съ Мстиславскимъ епископомъ Сильвестромъ Косовымъ, по коему Седява, ссыдаясь на сеймовыя конституціи, обвиняль епископа Косова во вторженіи въ его, Селявы, юрисдикцію, насильномъ отнятій двухъ церковныхъ пладовъ въ г. Мстиславль, нарушеній обезпеченнаго спокойствія между уніатами и неуніатами и, наконецъ, неплатежъ штрафовъ. Трибунальный судъ, отклонивъ аттестацію и защиту помъщиковъ Мстиславскаго упода (Atestacia, у obrony Jch M. Panow obywatelow powiatu Mscislawskiego na strone), 110 причинъ неявки ихълично въ судъ, для предстательства за епископа Сильвестра Косова, решилъ: сказанные плацы передать архіепископу Селявъ, а за нарушение спокойствия взыскать съ епископа Косова штрафъ 10,000 злот. Польскихъ, обративъ это взыскание на то имвніе его, въ которое доставлены были повъстки о вызовъ его въ судъ, и на всякое имущество его, за исключениемъ лишь статутовыхъ взносовъ, о чемъ, для исполненія, послалъ указы земскимъ и гродскимъ учрежденіямъ. Исполнить этого подсудокъ, съ своей стороны, за разными препятствіями, въ свое время не могъ; впрочемъ, повъстки по этому предмету отослалъ своевременно въ имъніе епископа Косова. Наконецъ, 16 іюля 1641 г., выбывалъ, съ двумя генералами и понятыми въ имъніе епископа Косова Печерскъ, лежащее въ Оршанскомъ увздъ, и предъявилъ трибунальный декретъ. Причемъ повъренный архіепископа Селявы, Адамъ Дивлевскій, настаиваль на исполненіи трибунальнаго декрета о взысканіи штрафа. Но слуга епископа Косова, Александръ Яковицкій, подаль подсудку свое письменное заявленіе, въ коемъ изъясниль, что подсудокь, для взысканія наложеннаго на епископа Сильвестра Косова декретомъ трибунальнаго суда, въ общемъ составъ свътскихъ и духовныхъ членовъ, штрафа, за самовольное, якобы, завладение плацами Мстиславскихъ церквей св. Спаса и св. Николая, прибыль въ имвніи Печерскъ неподлежаще: не

епископъ Косовъ завладълъ тъми плацами, а, напротивъ, 6 августа 1640 г., въ Спасовъ день, по приказанію архіепископа Селявы, отепъ Исакій Жирковичь съ иными своими уніатскими священниками, не соображаясь ни съ трибунальнымъ декретомъ, ни съ правомъ посполитымъ, явился на мъсто, гдъ стояла перковь св. Спаса, отняль оное изъ спокойнаго владения епископа Косова, какъ можно видъть подробно изъ заведенныхъ уже объ этомъ дълъ. Затъмъ, въ виду того, что этими плацами епископъ Косовъ не владветь и до решенія королевскаго отстанвать ихъ не приказаль, претензія архіепископа Селявы на взысканіе съ епискона Косова помянутато штрафа оказывается неосновательною. Къ тому же, въ этомъ случав, нарушаются пункты королевской элекціи и конституцій 82) каковое нарушеніе и подлежить только суду королевскому; поэтому епископъ Косовъ и обращался въ трибунальный судъ, ссылаясь на судъ короля. По такимъ основаніямъ, г. Яковицкій, именемъ своего господина, епископа Мстиславскаго Косова, заявляя, что намерень именіе Печерско защищать и отстаивать, просиль подсудка не делать никакого насилія и безправія. Противъ этого хотя и возражаль повъренный архіепископа Селявы, опираясь на томъ же трибунальномъ декретъ, но онъ, подсудокъ, въ виду сказаннаго сопротивленія г. Яковицкаго, постановиль представить объ этомъ въ главный трибунальный духовный судъ (koła puchownego), на его разръшеніе.

Докум. на Польском яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 47.

No 100.

Документы, касающієся тяжбы Полоцкаго уніатскаго архіси. Антонія Селявы съ православнымъ населеніємъ г. Витебска и Витебскаго воеводства. 1636 г. априля 6—1654 г. апр. 10. 83)

І. 1636 г. апръля 6. Выпись изъ гродскихъ книгъ дълъ

⁸²) Очевидно, здёсь имёются въ виду конституціи 1632 и 1633 гг. (см. прим. 70 и 71).

⁸³⁾ Документы эти весьма важны въ томъ отношеніи, что они показывають, какъ стойко православное населеніе г. Витебска и Витебскаго воеводства защищало свободу совъсти, свободу въровать такъ, какъ въровали дъды и отцы. Только два документа (VII и XI), нъсколько, какъ будто, противо-

Полоцкаго воеводства жалобы Полоцкаго, Витебскаго и Мстиславскаго архіеп. Антонія Селявы на королевских в земянъ Витебскаго воеводства Юрія и Ивана Пыпковъ, Семена и Ивана Пышнинкихъ а также на Витебскихъ мъщанъ: Михаила Сукавитка, Евстафія Гавриловича Телюню, Матвъя Лытку, Матвъя Момота, Ивана Момота, Филипа Вакара, Оедора Клыжку, Ивана Кабибу, коваля, Ивана Москаля, слесаря, Андрея Шпака, коваля, Ивана Свирша. Захара Кабибича, Оедора Бороду, Богдана и Ивана Бутаченковъ. Оому и Карпа Божневъ, Оедора Матсевича, Юліана Різника Москаля, Григорія и Петра Нешитыхъ, Гаврилу и Матвъя Глушковъ и Дементія Слижика, въ томъ, что хотя Витебскимъ схизматикамъ (православнымъ) и воспрещено строить свои церкви, и построенная ими для богослуженія будка, по приказанію комиссаровъ, разрушена до основанія, притомъ королевскимъ декретомъ воспрещено какъ уніатамъ, такъ и неуніатамъ нарушать взаимное спокойствіе, но, несмотря на то, сказанныя лица, вмёстё съ другими, купивъ у пана Иваня Киселя тамъ же, за городомъ, плацъ, нынь опять построили на немь "шопу" (сарай) и чрезъ вызванныхъ изъсхизматицкаго монастыря чернецовъ 84) совершають тамъ свои ръчатъ вышесказанному; но это-или крикъ отчаянія людей, доведенныхъ до крайности, прижатыхъ, такъ-сказать, къ ствив постоянным штрафами, весьма значительными, или же просто частная сдёлка нескольких влиць, выставившихъ себя уполномоченными всего общества; на такія мысли наводять самые же эти документы: въ одномъ изъ нихъ (VII) прямо говорится: «Мы, названные выше три лица, обязуемся, при первомъ посъщении его преосвященствомъ г. Витебска, со всемъ нашимъ городскомъ ведомствомъ и за печатью нашего города Витебска, выдать формальный, письменный акть на прописанных выше на сей оборотной сторонь листа условіяхь... Но первая страница, оставленная для «формальнаю акта», такъ и осталась чистою, - очевидно, общество Витебское не совстмъ-то было согласно съ своими, якобы, уполномоченными. Другой же документь (XI) есть просто частнав записка, притомъ никъмъ лично не подписанная. Что эти два частныя обявательства не имъли никакого вліннія на послъдующія событія, видно изъ того, что тяжба продолжалась еще долго послъ, и жалобы на православное населеніе г. Витебска, не хотвышее знать уніи, раздавались, какъ увидимъ

ниже, и при преемникахъ архіеп. Селявы.

84) По всей въроятности, этотъ «схивматицкій монастырь»—Витебскій Св.-Троицкій Марковь, всегда принадлежавшій православнымъ.